

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE CACOUNA**

Le 4 juillet 2016

Procès-verbal de la session régulière du conseil de la Municipalité de Cacouna, tenue le quatrième jour de juillet deux mille seize (2016) à 19h30, à la salle municipale située au 415, rue de l'Église à Cacouna, lieu ordinaire des sessions de ce conseil.

Présences:

Gilles D'Amours	#1	présent
Rémi Beaulieu	#2	présent
Francine Côté	#3	présente
Benoît Thériault	#4	présent
Bruno Gagnon	#5	présent
Suzanne Rhéaume	#6	présente

1. Ouverture de l'assemblée et mot de bienvenue

La séance est ouverte à 19h30, la mairesse, Madame Ghislaine Daris préside l'assemblée et Madame Madeleine Lévesque, dir. gén. sec.-trés, rédige le procès-verbal.

2016-07-157.2 Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par monsieur Rémi Beaulieu
et résolu à l'unanimité des membres présents :

Que l'ordre du jour soit adopté tel que lu et que le point « affaires nouvelles » reste ouvert pour ajout si nécessaire.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL
 - a. Session régulière 6 juin 2016
 - b. Session extraordinaire 13 juin 2016
4. ADMINISTRATION GÉNÉRALE
 - 4.1 Ratification des déboursés et adoption des comptes du mois
 - 4.2 Transferts de crédits
 - 4.3 Remerciements - Projet Impact édition 2016

- 4.4 Demande de maintien des services - Postes Canada
 - 4.5 FQM - Inscriptions congrès
 - 4.6 Remerciements - Corps de Cadets 2785 - Rivière-du-Loup
 - 4.7 Soumissions - Chauffage bureau municipal
 - 4.8 Fabrique de Cacouna - Remerciements
 - 4.9 MSSS - Accusé réception
 - 4.10 Félicitations - Grand Chef Malécite de Viger
 - 4.11 Groupe Morneau - Remerciements
 - 4.12 Centre d'archives de la région de Rivière-du-Loup - Contrat exposition
 - 4.13 Vérificateur - Recyc-Québec
5. SÉCURITÉ PUBLIQUE
- 5.1 Rapport du service incendie
 - 5.2 MRC de Rivière-du-Loup - Attribution d'un mandat de services juridiques concernant l'entente de prévention en sécurité incendie avec la municipalité de l'Isle-Verte
 - 5.3 Municipalité de l'Isle-Verte - Ententes gestion et prévention de la sécurité incendie
 - 5.4 Démission Yannick St-Pierre
 - 5.5 MAMOT - Approbation règlement no 84-15 - 911
 - 5.6 Félicitations Claude Lévesque - 40 ans de service
 - 5.7 Brigade incendie
6. TRANSPORT
- 6.1 SAAQ - Nouveau règlement sur les normes de sécurité des véhicules routiers
 - 6.2 Règlement no 214-16 modifiant le règlement no 166-08 relatif à l'écoulement des eaux des cours d'eau de la MRC de Rivière-du-Loup
 - 6.3 Subvention amélioration réseau routier municipal - Confirmation
 - 6.4 Pavage - Rue Robichaud et rue de la Falaise (passage piétonnier)
 - 6.5 Autorisation signature plan ancienne route 10
 - 6.6 Travaux - Côte Roy
7. HYGIÈNE DU MILIEU
- 7.1 MRC de Rivière-du-Loup - Directives concernant les collectes supplémentaires de bacs bruns
 - 7.2 Soumissions - Aérateur, sonde oxygène dissous
8. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT
- 8.1 Rapport des permis de construction et certificats d'autorisation
 - 8.2 Demande de dérogation mineure - lot #4984752
 - 8.3 CPTAQ - Décision dossier #412179
 - 8.4 CPTAQ - Accusé réception #411154
9. LOISIRS ET CULTURE

- 9.1 Rapport mensuel des Loisirs Kakou inc.
 - 9.2 Corporation développement - États financiers
 - 9.3 Parc Côtier Kiskotuk - Demande de financement
- 10. INFORMATIONS – Prochaine réunion le 1^{er} août 2016
 - 11. AFFAIRES NOUVELLES
 - 12. PÉRIODE DE QUESTIONS
 - 13. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

2016-07-158.3 Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 6 juin 2016 et de la session extraordinaire du 13 juin 2016

Il est proposé par monsieur Benoît Thériault
et résolu à l'unanimité des membres présents :

Que le procès-verbal de la session régulière du 6 juin 2016 et de la session extraordinaire du 13 juin 2016 soient adoptés en leur forme et teneur.

4. ADMINISTRATION GÉNÉRALE

2016-07-159.4.1 Ratification des déboursés de juin 2016 et approbation des comptes du mois

Il est proposé par monsieur Gilles D'Amours
et résolu à l'unanimité des membres présents :

Que les comptes pour la période du 31 mai au 27 juin 2016 soient ratifiés et payés tels que présentés pour un montant total de 156 970.11\$ à même le fonds général.

Que madame Ghislaine Daris, mairesse et madame Madeleine Lévesque, dir. gén./sec.-trés. soient autorisées à effectuer les paiements pour et au nom de la Municipalité de Cacouna. La dir. gén./sec.-trés. confirme la disponibilité de crédits nécessaires afin de payer les comptes.

2016-07-160.4.2 Transferts de crédits

Dépôt de la liste #1 des transferts de crédits budgétaires afin de régulariser les fonds des comptes de grand-livre à même le budget 2016.

Il est proposé par madame Francine Côté
et résolu à l'unanimité des membres présents :

Que la liste #1 de transfert de crédits à même le budget courant soit autorisée par le conseil.

4.3 Remerciements - Projet Impact édition 2016

Les membres du comité organisateur nous exprime leur reconnaissance et nous remercie de notre appui financier qui a permis la réalisation du projet Impact édition 2016 qui fût un immense succès.

2016-07-161.4.4 Demande de maintien des services - Postes Canada

Attendu que le conseil de la Municipalité de Cacouna a été informé que le gouvernement fédéral se penche sur l'avenir du service postal public;

Attendu que des démarches seront entreprises afin d'effectuer une évaluation des services postaux;

Attendu que ledit conseil désire conserver tous ses services postaux;

En conséquence,

Il est proposé par madame Suzanne Rhéaume
et résolu à l'unanimité des membres présents :

Que le conseil de la Municipalité de Cacouna demande à Postes Canada de conserver tous les services postaux offerts actuellement au bureau de poste de notre localité.

2016-07-162.4.5 FQM - Inscriptions congrès

Dépôt de la programmation du Congrès de la Fédération Québécoise des Municipalités pour l'année 2016 qui se tiendra du 29 septembre au 1^{er} octobre 2016.

Il est proposé par madame Suzanne Rhéaume
et résolu à l'unanimité des membres présents :

Que le conseil de la Municipalité de Cacouna accepte que madame Ghislaine Daris mairesse assiste au congrès de la FQM qui se tiendra du 29 septembre au 1^{er} octobre prochain et accepte d'en défrayer les coûts d'inscription de 720\$ plus taxes.

Que les dépenses encourues soient remboursées sur présentation de pièces justificatives.

4.6 Remerciements - Corps de Cadets 2785 - Rivière-du-Loup

Le corps de cadets 2785 de Rivière-du-Loup désire nous remercier pour le don offert envers leur organisme et grâce à nous, plusieurs jeunes de 12 à 18 ans de la région pourront continuer à développer leurs qualités de chef, à promouvoir l'esprit de civisme et le conditionnement physique.

2016-07-163.4.7 Soumissions - Chauffage bureau municipal

Dépôt de deux soumissions pour l'installation de valves thermostatiques avec thermostat pour le chauffage du bureau municipal.

Georges Roy Inc.	3 200.00\$ plus taxes
Plomberie K.R.T.B. Inc.	3 295.00\$ plus taxes

Il est proposé par monsieur Benoît Thériault
et résolu à l'unanimité des membres présents :

Que le conseil de la Municipalité de Cacouna accepte la soumission de Georges Roy Inc. pour l'installation de 15 valves thermostatiques avec thermostat sur calorifère pour un total de 3 200\$ plus taxes.

4.8 Fabrique de Cacouna - Remerciements

Madame Claudette Larochelle, présidente de la Fabrique Saint-Georges-de-Cacouna, nous remercie chaleureusement pour notre généreuse participation financière lors de la fête organisée pour les 50 ans de vie religieuse de St-Germaine Canuel.

4.9 MSSS - Accusé réception

M. Robert Dyotte, conseiller politique du ministre de la Santé et des Services sociaux, accuse réception de notre résolution exprimant notre désaccord concernant le projet de centralisation des analyses biomédicales - Projet Optilab.

2016-07-164.4.10 Félicitations - Grand Chef Malécite de Viger

Il est proposé par madame Francine Côté
et résolu à l'unanimité des membres présents :

Que le conseil de la Municipalité de Cacouna adresse ses sincères félicitations à monsieur Jacques Tremblay pour sa nomination comme Grand Chef de la Première Nation Malécite de Viger lors des élections du 12 juin dernier.

4.11 Groupe Morneau - Remerciements

M. André Morneau, président-directeur général du Groupe Morneau nous adresse ses plus sincères remerciements pour la prévenance et la reconnaissance accordée à l'obtention de leur premier Mercure.

2016-07-165.4.12 Centre d'archives de la région de Rivière-du-Loup - Contrat exposition

Le Centre d'archives de la région de Rivière-du-Loup nous a expédié un contrat d'exposition pour les œuvres intitulés « Le Port de mer de Gros-Cacouna et la voie maritime » qui sont actuellement installés à la salle municipale, à la bibliothèque municipale ainsi qu'au bureau municipal.

Il est proposé par monsieur Rémi Beaulieu
et résolu à l'unanimité des membres présents :

Que le conseil de la Municipalité de Cacouna accepte que mesdames Ghislaine Daris mairesse et Madeleine Lévesque directrice générale signent pour la Municipalité de Cacouna le contrat d'exposition des œuvres intitulé : « Port de mer de Gros-Cacouna et la voie maritime ».

2016-07-166.4.13 Vérificateur - Recyc-Québec

Dépôt de la lettre de mission et de la lettre d'affirmation de la firme Deloitte pour les travaux de vérification exécutés dans le cadre de la déclaration du coût de la collecte sélective de matières recyclables et du rapport sur les tonnes de matières collectées et transportées ainsi que le nombre de municipalités pour lesquelles la municipalité a compétence en matière de collecte sélective de matières recyclables préparé par la municipalité de Cacouna pour la Société québécoise de récupération et de recyclage (RECYC-QUÉBEC) pour l'exercice financier 2015.

Il est proposé par madame Suzanne Rhéaume
et résolu à l'unanimité des membres présents :

Que le conseil de la Municipalité de Cacouna autorise madame Madeleine Lévesque directrice générale à signer les lettres de mission et d'affirmation de la firme Deloitte pour les travaux de vérification exécutés pour la Société québécoise de récupération et de recyclage (RECYC-QUÉBEC).

5. SÉCURITÉ PUBLIQUE

5.1 Rapport du service incendie

Dépôt du rapport concernant le service incendie pour information.

5.2 MRC de Rivière-du-Loup - Attribution d'un mandat de services juridiques concernant l'entente de prévention en sécurité incendie avec la municipalité de l'Isle-Verte

Le conseil des maires de la MRC de Rivière-du-Loup a adopté une résolution le 19 mai dernier autorisant la direction générale de la MRC de Rivière-du-Loup à retenir les services de Morency, société d'avocats, afin d'intenter des procédures judiciaires contre la Municipalité de l'Isle-Verte et réclamer toute somme due en vertu de l'entente de fourniture de services en matière de sécurité incendie.

5.3 Municipalité de l'Isle-Verte - Ententes gestion et prévention de la sécurité incendie

Le conseil de la Municipalité de l'Isle-Verte a adopté une résolution en date du 30 mai dernier soumettant une proposition de règlement à la MRC de Rivière-du-Loup ainsi qu'aux municipalités partenaires des deux ententes inter-municipales en incendie.

2016-07-167.5.4 Démission Yannick St-Pierre

Monsieur Yanick St-Pierre nous avise qu'il donne sa démission comme pompier volontaire étant donné son déménagement.

Il est proposé par madame Francine Côté
et résolu à l'unanimité des membres présents :

Que le conseil de la Municipalité de Cacouna adresse ses remerciements à M. Yanick St-Pierre pour le travail effectué au sein de la brigade incendie de Cacouna.

5.5 MAMOT - Approbation règlement no 84-15 - 911

M. Sylvain Boucher sous-ministre du Ministère des Affaires Municipales et de l'Occupation du territoire nous informe que le règlement no 84-15 modifiant le règlement no 26-09 concernant la modification du taux de la taxe municipale pour le financement des centres d'urgence 9-1-1, a été approuvé le 17 juin dernier. Ce règlement entrera en vigueur à la date de publication d'un avis à cet effet que le ministre fera publier à la Gazette officielle du Québec.

2016-07-168.5.6 Félicitations Claude Lévesque - 40 ans de service

Il est proposé par monsieur Benoît Thériault
et résolu à l'unanimité des membres présents :

Que le conseil de la Municipalité de Cacouna adresse ses sincères félicitations à monsieur Claude Lévesque pour ses 40 ans de service distingués - 2^e barrette comme pompier à la Ville de Rivière-du-Loup.

2016-07-169.5.7 Brigade incendie

Attendu que la Municipalité du Village de Cacouna a formé une brigade incendie;

Attendu que cette brigade est formée de pompiers volontaires;

Attendu que le schéma de couvertures de risques est en révision à la MRC de Rivière-du-Loup et exige une résolution de constitution de cette brigade incendie;

En conséquence,

Il est proposé par monsieur Gilles D'Amours
et résolu à l'unanimité des membres présents :

Que le conseil de la Municipalité de Cacouna accepte la constitution de la brigade incendie de notre municipalité et ce, rétroactif au 1^{er} janvier 2005.

6. TRANSPORT

6.1 SAAO - Nouveau règlement sur les normes de sécurité des véhicules routiers

M. Gaétan Bergeron, directeur de l'expertise et de la sécurité des véhicules de la Société de l'assurance automobile nous informe que le règlement sur les normes de sécurité des véhicules routiers a été modifié et plusieurs changements entrèrent en vigueur le 20 novembre prochain. Les principales modifications affectent la vérification avant départ, les défauts mécaniques mineurs et majeurs, le programme d'entretien préventif et les modalités d'application de la vérification mécanique.

6.2 Règlement no 214-16 modifiant le règlement no 166-08 relatif à l'écoulement des eaux des cours d'eau de la MRC de Rivière-du-Loup

Le conseil des maires de la MRC de Rivière-du-Loup a adopté le 21 avril 2016 le règlement no 214-16 modifiant le règlement no 166-08 relatif à l'écoulement des eaux des cours d'eau de la MRC de Rivière-du-Loup.

6.3 Subvention amélioration réseau routier municipal - Confirmation

M. Jean D'Amour député de Rivière-du-Loup-Témiscouata, ministre délégué aux Affaires maritimes et Ministre responsable de la région du Bas-Saint-Laurent nous confirme

une aide financière de 11 000\$ dans le cadre du programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal.

2016-07-170.6.4 Pavage - Rue de la Falaise (passage piétonnier)

Dépôt de deux soumissions pour l'asphaltage du sentier piétonnier entre la rue de la Falaise et la rue de la Grève.

Construction B.M.L.	4 712.50\$ plus taxes
Pavage Francoeur Inc.	4 850.00\$ plus taxes

Il est proposé par monsieur Rémi Beaulieu
et résolu à l'unanimité des membres présents :

Que le conseil de la Municipalité de Cacouna accepte la soumission de Construction B.M.L. pour l'asphaltage du sentier piétonnier entre la rue de la Falaise et la rue de la Grève pour un total de 4 712.50\$ plus taxes.

Qu'un muret soit construit du côté nord de la rue de la Grève en direction ouest (vis-à-vis le sentier piétonnier) afin de conduire l'eau vers le pluvial de la rue du Quai.

2016-07-171.6.5 Autorisation signature plan ancienne route 10

M. Laval Ouellet arpenteur-géomètre de Parent & Ouellet Inc. est à préparer les plans de cadastre pour la remise de l'ancienne route 10. Il demande la nomination d'une personne pour signer au nom de la Municipalité lesdits plans.

Il est proposé par monsieur Bruno Gagnon
et résolu à l'unanimité des membres présents :

Que le conseil de la Municipalité de Cacouna mandate madame Madeleine Lévesque directrice générale à signer pour la Municipalité de Cacouna « l'approbation du propriétaire » accompagnant le plan cadastral préparé par Laval Ouellet, arpenteur-géomètre, le 14 juin 2016 sous le numéro 5131 de ses minutes. Ce plan identifie par des numéros de lots distincts, les parcelles de l'ancien chemin désaffecté, devant être retournées aux propriétaires.

2016-07-172.6.6 Travaux - Côte Roy

Attendu que le conseil a demandé des soumissions afin de préparer des plans et devis pour rendre sécuritaire la côte Roy;

Attendu que ces travaux représentent une approche spéciale car les limitations physiques du terrain restreignent les interventions possibles;

Attendu que l'estimé des coûts ainsi que les plans et devis est en préparation par la firme d'ingénieurs Norda Stelo;

Attendu que le conseil de la Municipalité de Cacouna veut donner un accès au fleuve à la population et au tourisme;

Attendu que ce projet s'inscrit dans le cadre de la zone industrialo-portuaire - volet tourisme;

En conséquence,

Il est proposé par monsieur Gilles D'Amours
et résolu à l'unanimité des membres présents :

Que le conseil de la Municipalité de Cacouna demande à monsieur Jean D'Amour député de Rivière-du-Loup-Témiscouata, ministre délégué aux Affaires maritimes et Ministre responsable de la région du Bas-Saint-Laurent une aide financière pour l'élaboration de ce projet.

7. HYGIÈNE DU MILIEU

7.1 MRC de Rivière-du-Loup - Directives concernant les collectes supplémentaires de bacs bruns

Le conseil des maires de la MRC de Rivière-du-Loup a adopté le 19 mai 2016 une résolution énonçant les directives aux municipalités concernant les collectes supplémentaires de bacs bruns si désiré.

2016-07-173.7.2 Soumissions - Aérateur, sonde oxygène dissous

Dépôt d'une soumission pour la fourniture d'un aérateur de type jet 20 HP ainsi que le radeau jet complet pour les bassins aérés et d'une soumission pour une sonde à oxygène dissous.

Gaétan Bolduc& associés inc.	aérateur	15 995\$ plus taxes
Veolia	sonde oxygène dissous	592.20\$ plus frais de livraison (35\$) plus taxes

Il est proposé par monsieur Rémi Beaulieu
et résolu à l'unanimité des membres présents :

Que le conseil de la Municipalité de Cacouna autorise l'achat d'aérateur auprès de Gaétan Bolduc & Associés Inc. au coût de 15 995\$ plus taxes et l'achat d'une sonde à oxygène dissous de Veolia au coût de 592.20\$ plus 35\$ de frais de livraison, le tout plus taxes.

8. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

8.1 Rapport des permis de construction et des certificats d'autorisation

Les statistiques des permis généraux et certificats sont déposés au conseil pour information générale.

2016-07-174.8.2 Demande de dérogation mineure - lot #4984752

Dépôt d'une demande de dérogation mineure concernant le lot #4984752 afin de permettre l'implantation d'un garage dans la cour avant.

Après avoir entendu les personnes intéressées,

Il est proposé par madame Suzanne Rhéaume
et résolu à l'unanimité des membres présents :

Que le conseil de la Municipalité de Cacouna accepte la dérogation mineure suivante :

Permettre l'implantation d'un garage sur le lot #4984752 dans la cour avant de la résidence en construction.

8.3 CPTAQ - Décision dossier #412179

Accusé réception de la Commission de Protection du territoire agricole du Québec de la demande #412179. Le dossier étant complet, elle sera transmise au Service des enquêtes pour traitement.

8.4 CPTAQ - Accusé réception #411154

La Commission de Protection du territoire agricole du Québec nous avise que dans le cadre de travaux visant le remplacement d'un ponceau sur la route Grandmaison, elle autorise l'utilisation à des fins autres que l'agriculture, soit la construction d'un canal de dérivation, d'un emplacement d'une superficie approximative de 242 mètres carrés correspondant à une partie des lots 4 984 073 et 4 985 683 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Témiscouata.

9. LOISIRS ET CULTURE

2016-07-175.9.1 Rapport mensuel des Loisirs Kakou Inc.

Dépôt du rapport mensuel de monsieur Jean-Marie Brisson, Technicien en loisirs et culture.

Il est proposé par monsieur Rémi Beaulieu
et résolu à l'unanimité des membres présents :

Que le conseil de la Municipalité de Cacouna adresse ses félicitations à monsieur Jean-Marie Brisson pour l'organisation et le travail effectué pour la Saint-Baptiste 2016.

Que le conseil accepte de faire l'achat d'un disque dur SATA pour les caméras de surveillance à Place Soleil.

Que monsieur Jean-Marie Brisson soit autorisé à donner au plus trente minutes de travail à la coordonnatrice du terrain de jeux lorsque le ratio de jeunes demeurant le soir (après le terrain de jeux) est de plus de 20 personnes.

2016-07-176.9.2 Corporation développement - États financiers

Attendu que le conseil municipal a pris connaissance des états financiers annuels de la Corporation de développement de Cacouna;

Attendu que ces états financiers demandaient des clarifications;

En conséquence,

Il est proposé par monsieur Gilles D'Amours
et résolu à l'unanimité des membres présents :

Que le conseil de la Municipalité de Cacouna demande à la Corporation de développement de Cacouna de clarifier les états financiers (ex : comptes à payer) auprès du conseil municipal.

2016-07-177.9.3 Parc Côtier Kiskotuk - Demande de financement

Attendu que le conseil de la Municipalité de Cacouna a pris connaissance de la proposition de contribution financière de la MRC de Rivière-du-Loup au financement du projet de la Société du parc côtier Kiskotuk;

Attendu que cette proposition renouvelle l'offre de services de la Corporation Parc Bas-Saint-Laurent à la Société du parc côtier Kiskotuk pour la période du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017;

Attendu que la demande représente une somme totale de 20 000\$;

Attendu que la MRC de Rivière-du-Loup a confirmé une contribution de 14 000\$;

Attendu que les municipalités de Cacouna et l'Isle-Verte pourraient participer d'une somme de 2 500\$ chacune;

Attendu que la Première Nation Malécite de Viger aurait une contribution de 1 000\$;

En conséquence,

Il est proposé par monsieur Rémi Beaulieu
et résolu à l'unanimité des membres présents :

Que le conseil de la Municipalité de Cacouna accepte de verser 2 500\$ comme contribution à la Société du Parc Kiskotuk représentant sa portion de financement à sa gestion.

10. INFORMATIONS

11. AFFAIRES NOUVELLES

12. PÉRIODE DE QUESTIONS

13. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

2016-07-178.13 Clôture de l'assemblée

Il est proposé par monsieur Rémi Beaulieu
et résolu à l'unanimité des membres présents :

Qu'advenant 20h35 et l'ordre du jour étant épuisé, que l'assemblée soit close.

Madeleine Lévesque, dir. gén./sec.-trés.

Ghislaine Daris, mairesse
